



## MOBILER ABFALLKALENDER (MIT ERINNERUNGSFUNKTION)

### Verpassen Sie keine Sammeltouren mehr

Obigen QR-Code einlesen, A-Region-App installieren oder vom App-Store direkt auf Ihr iPhone oder Androidgerät herunterladen (suche: ARegion). Ihren Abfallkalender wählen und bei allen gewünschten Abfuhrungen Pushfunktion aktivieren. Fertig!!!

Sie können unter [www.a-region.ch](http://www.a-region.ch) (Abfallkalender, Gemeinde Bühler, ...) auch Erinnerungs-Mails abonnieren.

# Abfall-Info 2018

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Abfall-Info will Ihnen bei der Wiederverwertung und Entsorgung Ihrer Abfälle helfen. Sie informiert über Abfuhrdaten, Sammelstellen, Bezugsquellen für Säcke und Gebührenmarken, Kontaktadressen usw.

### Achten Sie bitte auf folgendes:

- Bei öffentlichen Sammelstellen ist Ordnung zu halten, Missbräuche schaden allen z.B. durch erhöhte Gebühren. Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten! An Sonn- u. Feiertagen sind die Sammelstellen geschlossen. Es ist verboten, an diesen Tagen Wertstoffe zu entsorgen.
- Die Bereitstellung der Kehrriechsäcke darf frühestens am Abfuhrtag erfolgen.
- Styropor wird nicht mehr gesammelt. Entsorgen Sie Styropor mit dem Hauskehrriech.
- Neu werden Kaffeekapseln aus Alu gesammelt. Diese bitte in den bezeichneten Behälter werfen.

Besten Dank für die Mithilfe bei der fachgerechten Entsorgung Ihres Abfalles.

Gemeindeverwaltung Bühler

## PAPIERSAMMLUNGEN 2018

An den untenstehenden Daten werden durch den Verein Jekami Strassensammlungen durchgeführt. Bitte deponieren Sie die Papier- und Kartonbündel bis 8.00 Uhr am Strassenrand. Für das Gebiet Weisslegg am selben Ort wie die Abfallsäcke und für das Gebiet Schwantlen/Rothalde beim Steigbach.

- |                        |   |
|------------------------|---|
| ■ Samstag, 24. Februar | ■ Samstag, 27. Oktober                                |
| ■ Samstag, 28. April   | ■ Samstag, 15. Dezember                               |
| ■ Samstag, 30. Juni    | Sammlung findet beim Holzschopf beim Altersheim statt |
| ■ Samstag, 25. August  |   |

**In diesem Jahr findet am 12. Januar 2018 eine Christbaumsammlung statt. Die Bäume müssen vollständig vom Decormaterial befreit sein und ab 8.00 Uhr bereitgestellt werden. Es gilt die gleiche Sammelroute wie für Papier.**

**Abfall-Info bitte aufbewahren bzw. gut sichtbar aufhängen, dann sind Sie immer auf dem Laufenden!**

## BEREITSTELLUNG VON KEHRRIECHSÄCKEN UND SPERRGUT

Die korrekte Bereitstellung von Kehrriech erleichtert die Abfuhr und entlastet das mit der Kehrriechabfuhr beauftragte Personal. Zu schwere Kehrriechsäcke geben immer wieder Anlass zu Beanstandungen.

Für **Säcke** gelten folgende Gewichtsbegrenzungen:



- 17 l-Säcke = 0,1 kg – 3 kg
- 35 l-Säcke = 0,1 kg – 5 kg (1 Marke\*)
- 60 l-Säcke = 0,1 kg – 10 kg (2 Marken\*)
- 110 l-Säcke = 0,1 kg – 15 kg (3 Marken\*)

(\*Mindestfrankierung der nicht offiziellen Kehrriechsäcke wie z.B. schwarze Säcke, Futtermittelsäcke etc.)

### übergewichtige Säcke: pro 5 kg = 1 zusätzliche Marke

(sowohl für offizielle Gebührensäcke als auch für nicht offizielle Kehrriechsäcke)

**Brennbares Sperrgut (gebündelt) und Siloballenfolien (geschnürt)**, welche max. 150 cm lang und bis 25 kg schwer sind, können der Kehrriechabfuhr mitgegeben werden. Für die Bereitstellung sind die Bündel mit der notwendigen Anzahl Gebührenmarken zu versehen (pro 5 kg eine Marke).

### Für Sperrgutmöbel gelten folgende Regelungen:

Bettgestell oder Lättilrost (zerlegt bzw. halbiert)	(bis Rahmengrösse 100 x 200 cm)	4 Marken
	(bis Rahmengrösse 160 x 200 cm)	6 Marken
	(bis Rahmengrösse 220 x 200 cm)	8 Marken
Matratze (gerollt bzw. geschnürt)	(bis Breite 100 cm)	4 Marken
	(bis Breite 160 cm)	6 Marken
	(bis Breite 220 cm)	8 Marken
Sofa, Polstergruppe	(je Sitzplatz)	4 Marken
Lehnstuhl, Fauteuil		4 Marken
Schrank (zerlegt)	(je Tür)	4 Marken
Tisch	(bis 100 x 120 cm)	4 Marken
Stuhl, Gartenplastikstuhl...		2 Marken
Ski	(je Paar)	2 Marken

Für nicht aufgeführte Sperrgutmöbel gilt folgendes:  
(max. 150 cm lang)

1 Marke pro 5 kg



**Das Kehrriechpersonal dankt Ihnen für die korrekte Bereitstellung von Kehrriech und Sperrgut. Bitte haben Sie Verständnis, dass zu wenig frankierter Abfall und Sperrgut nicht mitgenommen werden.**

Hauskehrriech und Sperrgut sind **am Morgen des Abfuhrtages** gut sicht- und erreichbar bereitzustellen.

Weitere Informationen im Abfall-Info oder unter [www.a-region.ch](http://www.a-region.ch)

















Für Fragen wenden Sie sich an die Gemeindeverwaltung Bühler  
Telefon 071 791 70 21



Abfahren / Dienstleistungen													
	<b>Gemeinde Bühler</b>	<b>Jeden Freitag   Ausnahme:</b> Donnerstag 29.3. (anstelle 30.3)											
	<b>Spezialdaten f. Gebiet Schwantlen/Rothalde</b>	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
		5.	2.	2.	6.	4.	1.	6.	3.	7.	5.	2.	7.
	<b>Hauskehricht, brennbares Sperrgut</b>	<b>Wann:</b> Bereitstellung bis 07.00 Uhr   Weisslegg: bitte Abfall erst am Freitag zum Wendepplatz «Landhütte» bringen oder im Behälter deponieren <b>Was:</b> Brennbare Abfälle aus Haushalt, Büro, Gewerbe und Industrie   Sperrgüter z.B. Matratzen, Möbelstücke, Teppiche usw. bis zu einer Maximallänge von 150 cm und einem Maximalgewicht von 25 kg <b>Wie:</b> <b>Privathaushalte:</b> Im offiziellen Kehrichtsack (auch im Container)   Sperrgut und nicht offizielle Kehrichtsäcke mit Gebührenmarke(n) frankieren <b>Gewerbe und Industrie:</b> Container mit Datenträger (gewichtabhängige Entleerung)											
	<b>Altpapier, Karton, Bücher</b> <b>Karton ohne Papier</b>	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
			24.		28.		30.		25.		27.		15.*
		<b>Wann:</b> Jeweils Samstagmorgen ab 08.00 Uhr (Strassensammlung)   *Sammlung beim Holzschopf beim Altersheim <b>Was:</b> Zeitungen   Zeitschriften   Drucksachen   Telefonbücher   Karton   Kataloge   <b>Keine</b> Milch- und Drinkpackungen <b>Wie:</b> Altpapier, Karton und Bücher: getrennt bündeln   Nur Schnüre verwenden   <b>Keine</b> Tragtaschen, Plastiksäcke, Kartonschachteln   Altpapier: sauber, gut gebündelt, Grösse ca. A4   <b>Keine</b> Plastikhüllen   Karton: sauber, flachgelegt, gebündelt   <b>Keine</b> Kunststoffbeschichtung   <b>Keine</b> Klebebänder   Bücher: nur einzelnte zum Altpapier   mehrere separat gebündelt											

Frankierung		
Die Bereitstellung und Frankierung von brennbarem Sperrgut und nichtoffiziellen Kehrichtsäcken geben immer wieder zu Fragen Anlass. Zu Ihrer Erleichterung beachten Sie bitte:		
<b>Die Gebührenmarke</b> Gebührenmarken werden gebraucht, wenn Sie <b>brennbares Sperrgut bereitstellen</b> oder nichtoffizielle Säcke verwenden. Die Sperrgutstücke und die nichtoffiziellen Säcke müssen je nach Grösse und Gewicht mit Gebührenmarken versehen werden. Die Gebührenmarken sind in vielen der rund 180 Verkaufsstellen der A-Region erhältlich, in denen auch die Kehrichtsäcke zu beziehen sind.		
<b>Anwendung für nichtoffizielle Kehrichtsäcke</b> Bei nichtoffiziellen Kehrichtsäcken (z.B. schwarze Säcke, Futtermittelsäcke etc.) entscheidet die <b>Grösse der Säcke</b> über die <b>Mindestanzahl</b> Marken. Für übergewichtige Säcke sind zusätzliche Marken erforderlich. Die nichtoffiziellen Kehrichtsäcke sind wie folgt zu frankieren:		
■ Sackgrösse 35 l	(gilt für 0.1 kg bis 5 kg)	1 Marke
■ Sackgrösse 60 l	(gilt für 0.1 kg bis 10 kg)	2 Marken
■ Sackgrösse 110 l	(gilt für 0.1 kg bis 15 kg)	3 Marken
übergewichtige Säcke (auch Gebührensäcke)	pro 5 kg	1 zusätzliche Marke
<b>Sperrgut</b> Zu wenig frankiertes Sperrgut wird nicht mitgenommen.		
■ Sperrgut gebündelt	(max. 150 cm lang/bis 25 kg)	1 Marke pro 5 kg
■ Sperrgutmöbel		1 Marke pro 5 kg
Siloballenfolien, Christbäume etc.		
■ Sperrgutmöbel		
Bettgestell oder Lättlirost	(bis Rahmengrösse 100 x 200 cm)	4 Marken
(zerlegt bzw. halbiert)	(bis Rahmengrösse 160 x 200 cm)	6 Marken
	(bis Rahmengrösse 220 x 200 cm)	8 Marken
Matratze	(bis Breite 100 cm)	4 Marken
(gerollt bzw. geschnürt)	(bis Breite 160 cm)	6 Marken
	(bis Breite 220 cm)	8 Marken
Sofa, Polstergruppe	(je Sitzplatz)	4 Marken
Lehnsessel, Fauteuil		4 Marken
Schrank (zerlegt)	(je Tür)	4 Marken
Tisch	(bis 100 x 120 cm)	4 Marken
Stuhl, Gartenplastikstuhl...		2 Marken
Ski	(je Paar)	2 Marken
Für nicht aufgeführte Sperrgutmöbel gilt folgendes:	(max. 150 cm lang)	1 Marke pro 5 kg

Merke
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Umweltbewusst einkaufen – umweltgerecht entsorgen!</b></li> <li>■ <b>Keine Haushaltsabfälle ins WC / Kanalisation!</b></li> <li>■ <b>Kehrichtsäcke und Container erst am Abfuhrtag bereitstellen!</b></li> <li>■ <b>Katzensand nie ins WC schütten.</b></li> <li>■ <b>Büchsen aus Blech und Aluminium in den Büchsencontainer werfen.</b></li> <li>■ <b>Gewerbliche Abfälle (Altöl, Chemikalien usw.) müssen direkt entsorgt werden!</b></li> <li>■ <b>PET-Flaschen: immer auf das PET-Zeichen achten. Nur Flaschen mit diesem Logo in den PET-Sammelbehälter werfen.</b></li> </ul>

Sammelstellen für Kleinmengen von privaten Anlieferern		
	<b>Altöl</b>	<b>Was:</b> Speiseöl   Motoren- und Maschinenöl <b>Wie:</b> <b>Altöl trennen in:</b> Speiseöl (aus Friteusen)   Mineralische Öle (Motoren-/Maschinenöle) <b>Wo:</b> Nach telefonischer Anmeldung bei der ARA Untere Au (Anrufe zu den ordentlichen Büro-Öffnungszeiten: Telefon 071 793 12 33)
	<b>Altmittel (nicht brennbares Sperrgut)</b>	<b>Was:</b> Draht   Pfannen   Velos   Mofas   Blechfässer   Stahlmöbel   Röhren   usw. <b>Wie:</b> Holz-, Leder-, Kunststoff- und Stoffteile entfernen   kostenpflichtige Entsorgung <b>Wo:</b> Entsorgungspark Studach Telefon 071 335 70 70 <b>Wann:</b> 09.30–12.00 Uhr und 13.30–18.00 Uhr   im Winter 13.30–17.00 Uhr
	<b>Aluminium-Kaffeekapseln</b>	<b>Was:</b> Nur Aluminium-Kaffeekapseln (z.B. Nespresso) <b>Wo:</b> Zurück an Verkaufsstellen oder Sammelstelle der Gemeinde
	<b>Batterien</b>	<b>Was:</b> Gebrauchte Batterien   Autobatterien <b>Wie:</b> <b>Trennen in:</b> Quecksilber-Batterien (Knopfzellen)   übrige Batterien <b>Wo:</b> Zurück an Verkaufsstellen oder Sammelstelle der Gemeinde   Autobatterien: Zurück an Verkaufsstellen
	<b>Bauschutt, Keramik</b>	<b>Was:</b> Gartenplatten   Blumentöpfe   Ton-, Keramikscherben   Fensterglas und ähnliches <b>Wie:</b> Kostenpflichtige Entsorgung <b>Wo:</b> Entsorgungspark Studach Telefon 071 335 70 70 <b>Wann:</b> 09.30–12.00 Uhr und 13.30–18.00 Uhr   im Winter 13.30–17.00 Uhr
	<b>Elektrische und Elektronische Geräte</b> <b>Leuchten und Leuchtmittel</b>	<b>Was:</b> Kochherde   Haushaltgeräte   etc. <b>Wie:</b> Kostenlose Entsorgung <b>Wo:</b> Zurück an Verkaufsstellen oder Sammelstellen unter <a href="http://www.swico.ch">www.swico.ch</a> , <a href="http://www.sens.ch">www.sens.ch</a> z.B. Firma Studach in Teufen   Tel. 071 335 70 70
	<b>Entladungs- und Energiesparlampen</b>	<b>Was:</b> Fluoreszenzlampen oder sogenannte Neon-Röhren <b>Wie:</b> Lampen nicht zerschlagen <b>Wo:</b> Zurück an Verkaufsstellen oder Sammelstellen unter <a href="http://www.sens.ch">www.sens.ch</a>   z.B. Firma Studach in Teufen   Tel. 071 335 70 70
	<b>Glas</b>	<b>Was:</b> <b>Nur Flaschenglas   Kein</b> Spiegel- und Fensterglas, Porzellan, Steingut, Ton   <b>Keine</b> Leuchtstoffröhren <b>Wie:</b> Flaschen nach Farben trennen: weiss, braun, alle andern Farben ins Grünglas   Ohne Verschlüsse, Manschetten, Umhüllungen usw.   Stark verschmutzte Flaschen (Ketchup usw.) ausspülen <b>Wo:</b> Sammelstelle der Gemeinde <b>Wann:</b> <b>Benützung nur Werktags 08.00–19.00 Uhr</b>   Bitte Rücksicht auf Anwohner nehmen
	<b>Grünabfälle</b>	<b>Was:</b> Gartenabraum   Hecken-, Rasen- und Baumschnitt   Stauden   Äste   Laub   Stauden <b>Wie:</b> selber kompostieren   selber abführen   abholen lassen <b>Wer:</b> Für die Miete eines Häckslers wenden Sie sich bitte an eine Gärtnerei <b>Wo:</b> <b>selber bringen:</b> Grüngutsammelplatz Bächli Teufen <b>Wann:</b> <b>Apr.–Sep.:</b> Montag–Freitag: 11.00–12.00 h, 16.00–19.00 h, Samstag: 14.00–17.00 h <b>Okt.–Nov.:</b> Montag–Freitag: 11.00–12.00 h, 16.00–18.00 h, Samstag: 14.00–17.00 h <b>Dez.–März: geschlossen</b> <b>Wieviel:</b> pro 60 Liter (Rasenschnitt und Laub: im Sack oder Behälter) Fr. 1.50 pro 110 Liter Fr. 3.– pro 180 Liter Fr. 4.50 Stauden gebündelt (ca. 150 cm lang, 50 cm Ø) Fr. 6.– pro m <sup>3</sup> (Grüngut, Stauden lose   Wurzelstöcke) Fr. 25.–
	<b>Hausrat</b>	<b>Was:</b> Gut erhaltene Möbelstücke und Geräte <b>Wie:</b> Kann gebracht werden oder wird abgeholt <b>Wo:</b> Brockenstube Gais   Tel. 793 30 30   nach Absprache
	<b>Konservendosen und Aluminium (gleicher Container)</b>	<b>Was:</b> Blechbüchsen von Lebensmittelkonserven, Katzen- und Hundenahrung   Aluminium   Alu-Pfannen   Alu-Büchsen   usw. <b>Wie:</b> Büchsen reinigen   Papier entfernen   Boden und Deckel herausschneiden   Büchse flachdrücken <b>Wo:</b> Spezieller Container Sammelstelle der Gemeinde <b>Wann:</b> <b>Benützung nur Werktags 08.00–19.00 Uhr</b>   Bitte Rücksicht auf Anwohner nehmen
	<b>Medikamente, Chemikalien</b>	<b>Was:</b> Farben   Lösungs-, Putz- und Pflanzenschutzmittel   Schädlingsbekämpfungsmittel <b>Wie:</b> In Original-Gebinden oder -Verpackung zurückgeben   Sonderabfälle dürfen nicht der Kehrichtabfuhr mitgegeben werden! <b>Wo:</b> Zurück an Verkaufsstellen   Nach telefonischer Anmeldung bei der ARA Untere Au (Anrufe zu den ordentlichen Büro-Öffnungszeiten: Telefon 071 793 12 33) <b>Wer:</b> nur für Kleinmengen aus dem Haushalt
	<b>PET-Flaschen</b>	<b>Was:</b> Flaschen mit PET-Zeichen <b>Wie:</b> Flachgedrückte PET-Getränkeflaschen mit Verschluss <b>Wo:</b> Rückgabe bei den Lebensmittelgeschäften (blaugelbe Sammelbehälter)
	<b>Pneus</b>	<b>Was:</b> Pneus von Autos   Velos   Mofas <b>Wie:</b> Ohne Felgen <b>Wo:</b> Zurück an Verkaufsstellen
	<b>Textilien, Schuhe</b>	<b>Was:</b> Brauchbare Kleider und Schuhe <b>Wie:</b> In Säcken <b>Wo:</b> Sammelstelle Samariterverein   zusätzliche Sammlungen gemäss Anzeige
	<b>Tierkörper</b>	<b>Was:</b> Tierkörper   tierische Abfälle <b>Wie:</b> <b>Kleintiere:</b> Jederzeit ohne Verpackung in Einwurfschacht <b>Wo:</b> Tierkörpersammelstelle bei der ARA Bühler/Gais

**FRAGEN?**  
**DAS ABFALLTELEFON HILFT WEITER:**  
 071 793 16 69



## WOHIN MIT DEN ABFÄLLEN?

Problematische Abfälle wenn immer möglich zurück zum Bezugsort. Der Rest wird zu Hause getrennt gesammelt und dann so umweltgerecht wie möglich entsorgt. Es gibt drei Kategorien von Abfällen, die drei verschiedenen Entsorgungswegen entsprechen:

### ABFALLKATEGORIE

#### HAUSKEHRICHT, SPERRGUT

Hauskehricht und Abfälle aus Büro, Gewerbe und Industrie. Also alles, was in den Kehrichtsack gehört; sowie Sperrgut.

#### WIEDERVERWERTBARE ABFÄLLE

Wiederverwertbare Abfälle, z.B. Papier, Glas, Aluminium, Öl, Weissblech und organische Abfälle aus Haus und Garten, also Wertstoffe, die dem Recycling zugeführt werden können.

#### GIFTIGE ABFÄLLE

Giftige Abfälle, sogenannte Sonderabfälle, z.B. Chemikalien, Lösungsmittel, Medikamente.

### ENTSORGUNGSWEG

Ordentliche Abfahren von Kehricht und Sperrgut

Sammelstellen. Für organisches Material empfiehlt es sich, einen eigenen Komposthaufen anzulegen (Häcksler benutzen).

Nach telefonischer Anmeldung ARA Untere Au

## ABFALLTRENNUNG IM HAUSHALT

Richten Sie zu Hause Ihre eigene Sammelstelle ein: Behälter dazu gibt es in vielen Ausführungen und Preislagen. Sie können aber ebensogut improvisieren, mit Kartons, Tragtaschen, alten Eimern usw. Sie werden sehen: Es ist gar nicht schwer, und man gewöhnt sich daran!

## GEBÜHREN, TARIFE

### GEBÜHRENPFLICHTIGE KEHRICHTSÄCKE

Sackgrösse	Rollen	Preis	Sackgrösse	Rollen	Preis
17 l (0.1 kg–3 kg)	à 10 Säcke	Fr. 10.–	60 l (0.1 kg–10 kg)	à 10 Säcke	Fr. 35.–
35 l (0.1 kg–5 kg)	à 10 Säcke	Fr. 20.–	110 l (0.1 kg–15 kg)	à 5 Säcke	Fr. 30.–

### GEBÜHRENMARKEN

Verwendbar für nichtoffizielle Kehrichtsäcke (z.B. schwarze Säcke, Futtermittelsäcke etc.) sowie für Sperrgüter  
Gebührenmarke je Stk Fr. 2.–

### CONTAINER

#### (Industrie und Gewerbe)

Gewichtsabhängige Verrechnung	Entsorgungsgebühr:	pro kg	(exkl. MwSt)	Fr. –.28
	Entleerungsgebühr:	pro Leerung	(exkl. MwSt)	Fr. 4.–
	Rabatt:	für grössere Jahresmengen	siehe: <a href="http://www.a-region.ch">www.a-region.ch</a>	

## VERKAUFSSTELLEN

### GEBÜHRENSÄCKE UND GEBÜHRENMARKEN

Denner, Dorfstrasse 102, 9055 Bühler

## WICHTIGE ADRESSEN UND TELEFONNUMMERN

#### ■ Gemeindekanzlei Bühler

Tel. 071 791 70 21

#### ■ Samariterverein (Textilien)

Tel. 071 793 31 54

#### ■ Umweltschutzkommission Präsidentin

Tel. 071 793 16 69

#### ■ Brockenstube Gais

Tel. 071 793 30 30

#### ■ Entsorgungspark Studach

Tel. 071 335 70 70, [www.studach.ch](http://www.studach.ch)

#### ■ Geschäftsstelle Abfallregion

St.Gallen – Rorschach – Appenzell

Marktplatz 7, Postfach 16, 9401 Rorschach

Tel. 071 841 22 22, Fax. 071 841 22 40

E-mail: [info@a-region.ch](mailto:info@a-region.ch); [www.a-region.ch](http://www.a-region.ch)



## AUSKÜNFT, BERATUNG

Anfragen, Tipps und Reklamationen an:

**Kathrin Grieder**

Tel. 071 793 16 69

